

«Gasgeräte 90/396» EWG  
 Directive 90/396/CEE « Appareils à gaz »  
 « Gas appliances » 90/396 EEC» Directive

**Numéro : 1312BP4018**

CERTIGAZ, nach Prüfung und Kontrolle bescheinigt daß das Gerät :  
 CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil :  
 CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance :

Herstellt durch :  
 Fabriqué par :  
 Manufactured by :

**VAILLANT GmbH**  
 Berghauser Strasse, 40  
 D-42859 REMSCHEID

Handelsmarke und Modelle :  
 Marque commerciale et modèle(s) :  
 Trade mark and model(s) :

VAILLANT
> MAG ES/PT 14-2/0 .. – MAG ES/PT 11-2/0 .. > MAG NL 11-2/0 .. – MAG NL 14-2/0 .. > MAG IT 14-2/0 .. – MAG IT 11-2/0 .. > MAG 11-2/0.. – MAG 14-2/0 .. > MAG FR 14-2/0 .. > MAG BE/LU 14-2/0 .. > MAG PL 11-2/0 ..

Art des Gerätes :  
 Genre de l'appareil :  
 Kind of the appliance :

WARMWASSERBEREITER (Typ B32, C12, C32, C42, C52,  
 CHAUFFE BAIN (Types B32, C12, C32, C42, C52, C62, C82)  
 BATH HEATER (Types B32, C12, C32, C42, C52, C62, C82)

Typbezeichnung :  
 Désignation du type :  
 Type designation :

**MAG F14E**

Bestimmungsland Pays de destination Destination countries	Gasdruck (mbar) Pressions (mbar) Pressures (mbar)	Kategorie Catégories Categories
DE	20 ; 50	II2ELL3P
AT-CH	20 ; 50	II2H3P
BE	20/25	I2E+
BE	28-30/37	I3+
FR	20/25 ; 28-30/37	II2E+3+
ES-IT-PT	20 ; 28-30/37	II2H3+
LU	20	I2E
NL	25 ; 30	II2L3B/P
PL	20 ; 36	II2E3P

Entspricht die wesentlichen Anforderungen der Richtlinie "Gasgeräte" 90/396 EWG (29/06/1990).  
 est conforme aux exigences essentielles des directives « Appareils à gaz » 90/396/CEE (29/06/1990).  
 Is in conformity with essential requirements of 90/396/EEC « Gas appliances » (29/06/1990).

**CERTIGAZ**  
 Le Directeur Général

Paris le : 19 avril 2004



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and Address of the manufacturer:

Vaillant GmbH  
Berghauser Str. 40  
42859 Remscheid

Indification of product:

Instantaneous water heaters

Indification of type:

MAG ES/PT 14- 2/0; MAG ES/PT 11-2/0, MAG NL 11-2/0, MAG NL 14-2/0, MAG IT 14-2/0, MAG IT 11-2/0, MAG 11- 2/0, MAG 14- 2/0, MAG FR 14- 2/0, MAG BE/LU 14- 2/0, MAG PL 11- 2/0

The appliances with the type as described satisfy the essential requirements of the directives which apply to them:

### 90/396/EEC

"Directive on the approximation of the law of the member states relating to appliances burning gaseous fuels"

Designed and built to EC-type examination certificate:

PIN no: 1312BP4018

### 92/42/EEC

"Directive of efficiency relating to boiler burning gaseous fuels"

Designed and built to the following standards:

### 73/23/EEC

"Directive on the harmonization of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits"

EN 26  
EN 50165


### 89/336/EEC

"Directive on the approximation of the law of the member states relating to electromagnetic compatibility."

Vaillant GmbH

Remscheid, 02.11.2004

(place, date)

  
Leader Certification  
I.V. A. Nunn

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 \* D-42859 Remscheid \* main phone no. +49 21 91/18-0 \* Telefax +49 21 91/18-28.10  
Ltd. company \* Registered office: Remscheid \* Registry court: Amtsgericht Wuppertal HRB 11775  
Directors: Dr. Michel Brassat, Claes Göransson \* Chairman of the Supervisory Board: Gert Krüger  
Commerzbank Remscheid (code 340 400 49) account no. 621 833 300 \* USt-Ident-Nr. DE B11142240